



(??, ??????? 36, 38-39, 43 ??? ????????)

???????? ???? ????????????? (????? ?????????? ??????????)

??? 26?? ??????? 2007 (\*)

«???? ??????? ??? – ??????? ?????????????? ????? ??? – ??????? ??? ??? “????????????? ??????????????????” – ?????? 4, ?????????????? 2 – ?????????? ??????? ??? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????????, ?? ?????? ?????????????????? ??? ??? ?????????????????????? ??????????????»

???? ????????? C?369/04,

?? ?????????????? ??????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??? ??????? 234 ??, ??? ?????????? ?? VAT and Duties Tribunal, London (????????? ??????????) ?? ?????????? ??? 24?? ?????????????? 2004, ? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ?????? 26 ?????????????? 2004, ??? ?????????? ??? ???????

**Hutchison 3G UK Ltd,**

**mmO2 plc,**

**Orange 3G Ltd,**

**T-Mobile (UK) Ltd,**

**Vodafone Group Services Ltd**

?????

**Commissioners of Customs and Excise,**

?? ?????????????? (?????? ?????????? ?????????????),

????????????? ??? ?????? ?. ???????, ?????????, P. Jann, C. W. A. Timmermans, A. Rosas, K. Lenaerts, P. K?ris, E. Juhász ??? J. Klu?ka, ?????????? ??????????, K. Schiemann, J. Makarczyk (?????????) ??? U. L?hmus, ??????????,

???????? ??????????????: J. Kokott

?????????????: B. F?löp ??? K. Sztranc-S?awiczek, ?????????????? ??????????????,

????????? ??????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??' ?????????????????? ?????????????? ??? 7?? ?????????????????? 2006,

????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??????????:

- ?? Hutchison 3G UK Ltd, mmO2 plc, Orange 3G Ltd, T-Mobile (UK) Ltd ??? Vodafone Group Services Ltd, ?????????????? ??? ??? K. P. E. Lasok, QC, ????? ??? ??? J. Turnbull ??? P. Lomas, solicitors,
- ? ?????????? ??? ?????????? ??????????, ?????????????????? ??? ??? M. Bethell ??? ??? R. Caudwell, ?????????????????? ??? ??? P. Goldsmith, K. Parker ??? C. Vajda, QC, ?????? ??? ??? ??? G. Peretz, barrister,
- ? ??????? ??????????, ?????????????????? ??? ??? J. Molde, ?????????????????? ??? ??? K. Hagel?Sørensen, advokat,
- ? ?????????? ??????????, ?????????????????? ??? ??? W.?D. Plessing ??? ??? C. Schulze?Bahr, ?????????????????? ??? ??? K.?T. Stopp, Rechtsanwalt,
- ? ?????????? ??????????, ?????????????????? ??? ??? J. Rodr?guez Cárcamo,
- ? ?????????, ?????????????????? ??? ??? D. O'Hagan, ?????????????????? ??? ??? A. Aston, SC, ??? ??? G. Clohessy, BL,
- ? ?????????? ??? ?????? ??????, ?????????????????? ??? ??? H. G. Sevenster ??? ??? M. de Grave,
- ? ?????????? ??? ?????????????? ??????????????, ?????????????????? ??? ??? K. Gross, R. Lyal ??? M. Shotter,

???? ?????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????????? ??? 7?? ?????????????? 2006,

????????? ??? ??????????

**?????????**

1 ? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? 77/388/??? ??? ??????????????, ??? 17?? ?????? 1977, ???? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??????, ??? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? – ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??????: ?????????????? ?????????????? ?????? (?? ????. ????. 09/001, ?. 1, ??? ?????: ?????? ?????????), ??? ?????????????? ??? ?????????? 4 ??? ?????????? ??????.

2 ? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? Hutchison 3G UK Ltd, mm02 plc, Orange 3G Ltd, T-Mobile (UK) Ltd ??? Vodafone Group Services Ltd ??? ?????????? ??? Commissioners of Customs and Excise, ??? ?????? ? ?????????? ?????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????????????? ?????? (??? ?????: ???) ??? ?????????? ??????????, ??? ??? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ??? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ??? ??? Secretary of State for Trade and Industry (????????? ?????????? ??? ??????????????????, ??? ?????: ??????????) ?? 2000, ?????????? ??????????????????, ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????, ??? ?????????????? UMTS (??? ?????: ?????????? ?????????).

**?? ?????????? ??????????**

?? ?????????????? ??? ??? ???



[...]».

6 ?? ?????? 1 ??? ?????????????? ? ??? ?????? ????????? ?????? ??? ???????????????????.

? ?????? ????????????

7 ? ????????????? ?????? ??? 1994 ??? ??? ??? (Value Added Tax Act 1994 ??????? ??? ?????? 4, ????????????? 1, ?? ??????:

«???????????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????????? ??????? ? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ???????????, ??????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ? ??????? ??????????????, ??? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ??????????????????????»

?? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ????????

? ?????????????? ??????????????

8 ? ??????? 97/13/?? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ??? ??????????????, ??? 10?? ?????????? 1997, ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??????? ?????? ?????? ??? ?????????????????????? ?????????????? (?? L 117, ? 15), ??????? ??????? ??? 25 ?????????? 2003.

9 ?? ?????? 2, ?????????????? 1, ??? ?????????? ?????? ??????? ?? ??????:

«???? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ??????????, ?????????? ??:

[...]

?) “????????? ??????????????”: ?? ?????? ?????????? ?????????????????? ??? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????? ?????????? ?? ?????????????? ??????? ??? ?? ?????????? ?/???? ?? ?????????????????? ?????????????????????????????? ?????????? ? ??? ?????????? ?????????????????????????? ??????????????. ?? ??????? ??????? ??????? ? ?????????????? ?????????????????? ??? ??????????, ? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ???, ?? ?????????????????????? ??????????????????, ? ?????????????????????????????? ??? ??????????????, ? ?????????????? ??? ??????????????, ? ?????????????? ??? ?????????????????????? ??? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??????? ??????? ??? ? ?????????????????????? ??????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????????????????????? ?????? ??????, ?????????????????? ? ?????????????, ?????????????? ??????????????????. [...]»

10 ?? ?????? 3, ?????????????? 3, ?????????? ?????????????, ??? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ??????:

«?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ??????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ? ?????? ? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ? ?????????????? ?????????????? ??????????????????, ?????????? ?? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ???.»

11 ?? ?????? 4, ?????????????? 1, ??? ?????????? 97/13 ?????????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ??????????:





????????? ?? ?????????? ?????????? ????? ??? ??? ??? ?????????????? ?????????? ?????????????, ??? ??? ??? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????????? ????? ?????? ??????????????????. ?? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? 22 477 400 000 ?????? ?????????? (GBP).

22 ?? ?????????????? ??????????, ??? ?????? ??? ??????????, ? Radiocommunications Agency (????????? ?????????????????????), ? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ??????????????. ????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ???.

23 ?? ?????????????? ??????? ?????????? ?????? ??? 31 ?????????????? 2021, ?????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ??? ??? ?????????? ? ?????????????? ? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??????????.

24 ?? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??? ? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ??? ??? ??? ? ??? ?????????????????? ??? ?????? ??? ??????????, ?????? ?????????? ?? ?????? ??????????????, ???' ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? 17 ??? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??????????????, ?? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????? ?? ????. ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????, ?? ?? ?????????????????? ??? ? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?? ???, ?? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ??????????????.

25 ??? ??? ?????????? ??????, ?? VAT and Duties Tribunal, London, ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??????????????:

«1) ??????, ??? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????? [...], ? ?????? “????????????? ??????????????????”, ?????? ?????????????????????? ??? ?????? 4, ?????????????? 1 ??? 2, ??? ?????? ?????????, ?? ?????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? [????????? ?????????????????? ?????????? ??????????] ??? ??? Secretary of State (?????????) ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????????????????? ?????????? (??? ?????: ?????????? ??????????????????) ??? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????;

2) ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ??????, ??? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????????, ?????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?? ? ??????????, ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????????????????????, ?????????? “?? ?????????? ??????????” ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? 4, ?????????????? 5, ??? ?????? ??????????;

3) ?????? ?????????, ??? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?? ?????????????????????? ?????????????????? ??????????????????, ? ?????????? ?????????????????????? i) ?? ?????????? ?? ?????? ?????? “????????????????? ??????????????????” ??/? ii) ?? ?????????? ?? ?????? ??? ???? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????, ?? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??????????;

4) ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????????????????????? ?????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ? “????????????? ?????????????? ??? ?????? ??? ??????????????????”, ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? 4, ?????????????????? 5, ??? ?????? ??????????, ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????? ?? ??????????????, ?????????? ??? ?????????? ??????, ?????????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????????????? ??? ??????; ?????????????? ? ?????? ??? ?????????????????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????? ???, ?? ???, ??? ??? ??????????????;

5) ????????????? ? ???? “?????????????????” ??? ?????????????? ? ??? ?????? ????????? (??? ?????? ?????????????? ?? ?????? ??????? ??? ??????? 4, ????????????? 5, ??? ????????? [?????]) ??? ??????? ??????? [????????? ?????????????? ??????? ???????] ??? ??? ????????? ????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????????????? ?????????????, ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?? ?????????????????? ?????????????? ??????????????;

6) ???? i) ??? ??????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? 4, ?????????????? 1 ??? 5, ??? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????? (????? ?? UK Treasury ?? ??????????????) ?? ?????????? ?????????????? ?? ??? ??????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??? ii) ? ?? ?????? ?????????????????? ???????, ??????????? ??? ?????????? ??????, ??????????, ? ?????????????? ?? ?????????, ?????????????? ?? ??? ??????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????? ? ?????????? ?????????????? ??????? ??????????????????, ?????? ??????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ??? ??? ?? ?????? ?????????????? ? ?????? ??? ?????????????????? ?? ??? ?????????? ?????? ?????????? C?106/89, Marleasing (????????? 1990, ? . ?-4135, ?????? 8) (???, ?? ???, ???);»

??? ??? ?????????????????????? ??????????????????

??? ??? ?????????? ??????????????????

26 ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?????????????????????? ?????? ? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? «????????????????? ?????????????????????», ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? 4, ?????????????? 1 ??? 2, ??? ??????? ??????????.

27 ???? ?? ?????? 4, ?????????????? 1, ??? ?????? ??????????, ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????????????? ??????, ?????? ?????? ?????????????????? ??? ?? ?????????????????????? ??????, ??? ??? ??? ?????????????????????? ?????????????????????????? ??? ?????????????????????? ?????? ?????????????? 2 ??? ?????? ?????? ?????????, ?????????????????? ??? ??? ?????????????????????? ?????? ??? ?? ?????????????????????? ??? ?????????????????????????? ??????. ? ?????????? ??? «????????????????????? ??????????????????????» ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????????????? 2 ?? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????????????? ??? ??????????????, ??? ?????????? ? ??? ?????????????????? ??????????????, ?????? ?????????? ??? ??? ?????????????????????? ?????????????? ? ?????? ?????????, ?????? ??? ??????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??????????????.

28 ?????????? ?????????????????????????? ???, ?????????????? ?? ?????? 4 ??? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ??????? ??????????????, ??? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????????????? ??? ?????? ?????????????????? ?????????????? (?? . ?????????? ?????????????? ??? 11?? ?????????? 1996, C?306/94, Régie dauphinoise, ?????????? 1996, ? . I?3695, ?????? 15, ??? 29?? ?????????????? 2004, C?77/01, EDM, ?????????? 2004, ? . I?4295, ?????? 47, ??? ??? 26?? ?????? 2005, C?465/03, Kretztechnik, ?????????? 2005, ? . I?4357, ?????? 18).

29 ??? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??? ? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ??? ?????????????????? ?????????????????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????? ? ?????????? ??? ?????????????????????? ?????????????????????????? ??? ??? ?????????????????????????? ?????????????? ???, ?????????? ? ?????????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????, ?????????????????? ??? ?????????? ? ??? ?????????????????????? ??? (??., ?????????? ???????, ?????????? ??? 21?? ?????????????????? 2006, C?223/03, University of Huddersfield, ?????????? 2006, ? . I?1751, ?????? 47 ??? ??? ?????? ?????????????????????? ??????????????).

30 ??? ??? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ??? ? ?????????????????????? ??? ?????????? ?



38 ??????????, ? ??????? ?????? ?????, ?????????? ??????? ??????, ??? ???????  
???? ?????????????? ?? ?????? ?? ????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ??????????  
?? ????????????????????? ????? ??????? ??????? ?????????? ??????????. ?? ????? ?? ??????????????  
????????????? ??????, ? ?? ????? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ???  
????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????.

39 ???????, ?? ??????? ?? ?? ?? ?????????? ??????? ?????? ?? ?????????? ????? ?????? ?????  
????????????????? ????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????? ?????????????????? ??  
????????????????????? ?????? (?. ?????????? ?? ?????????? ?? 18?? ????????? 1997, C?343/95, Diego  
Calì & Figli, ??????? 1997, ? I?1547, ?????? 24 ??? ?? ?????? ?????????????????? ?????????????).

40 ???????, ? ?????????? ?????? ?? ?????????? «????????????? ??????????????????», ?????? ?? ???????  
?? ????????? 4, ?????????????? 2, ?? ?????? ??????????

41 ? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?? ??  
????????? ?? ??????????????????, ?? ?? ?????? ?? ????????? 4, ?????????????? 5, ?? ?? ?????? ?????????, ??  
????????????? ?? ?????????? ? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ??????????  
????????? ?????????????? ??????????????????, ?????? ?? ??????? ?? ????????? 4, ?????????????? 2, ???  
????????? ??????, ?? ?????????? ?? ??????? ? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????????????  
????? ?????? ?? ?????????????????? ??????

42 ??????????????, ?????? ?? ?? ?????????? ?? ? ?????????????? ?????? ?????????????????? ???????  
?? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????????????????, ?????????????? ?????????????? ?? ?? ??????????  
?? ????????? 4, ?????????????? 5, ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ?  
????????????????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ??????????????????????. ?? ?? ?????????? ?????? ??  
????????? ?? ?? ?????? 40 ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??  
?????????????

43 ??????? ?? ?????????? ?????????, ??????? ?? ?????? ?? ?????? ??????? ? ?????????? ?? ?? ??  
????? 4, ?????????????? 1 ??? 2, ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ??????? ?? ? ?????????? ???????  
????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??  
?? ?????????? ?? ??????????????, ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??????????????????  
????????????????????????? ??????????????, ?? ?????????? ?????????????? ?????????????????????? ?????? ?? ??????  
?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ??????

??? ?? ?????????? ??????????????

44 ??????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????, ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ??  
????? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????????

??? ?? ?????????????? ???????

45 ?????????? ?? ? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ??????? ??????  
?? ?????????????? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????, ?' ?????  
????????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ??????. ?? ?????? ?? ?????? ??????????????  
????? ?????????? ?????????????????? ?? ??????????????, ?????? ?? ?? ?? ??????????, ??  
?????????????????

?? ?????? ??????? ???????, ?? ?????????????? (????? ?????????? ??????????) ??????????????:

?? ?????? 4, ?????????????? 1 ??? 2, ?? ?????? ?????????? 77/388/??? ?? ??????????????, ???  
17?? ?????? 1977, ?????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????, ???  
????????????? ?? ?????? ??????? ??????? ?????????? – ?????? ?????????? ?????? ??????????????????  
?????: ?????????????? ?????????????? ?????, ?????? ?? ??????? ?? ? ?????????? ??????? ?????  
?? ??????? ?? ?????????? ?????????????????? ??????? ?????????, ?? ?????????????? UMTS, ?? ??

